





Q23344 / Revised Edition V2 / February 2024

REPUBLIC OF GAMERS

ROG KERIS II ACE

WIRELESS GAMING MOUSE P714

型號 / Model: P714

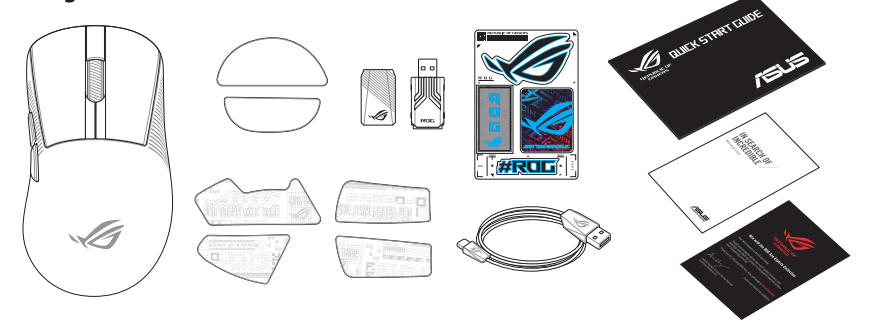
Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (簡體中文)
クイックスタートガイド (JP)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT:BR)
Краткое руководство (RU)
Guia de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

Список керівництв для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Cyclo izembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstarthandleid (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Краткое руководство (RU)
Guia de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)

دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)

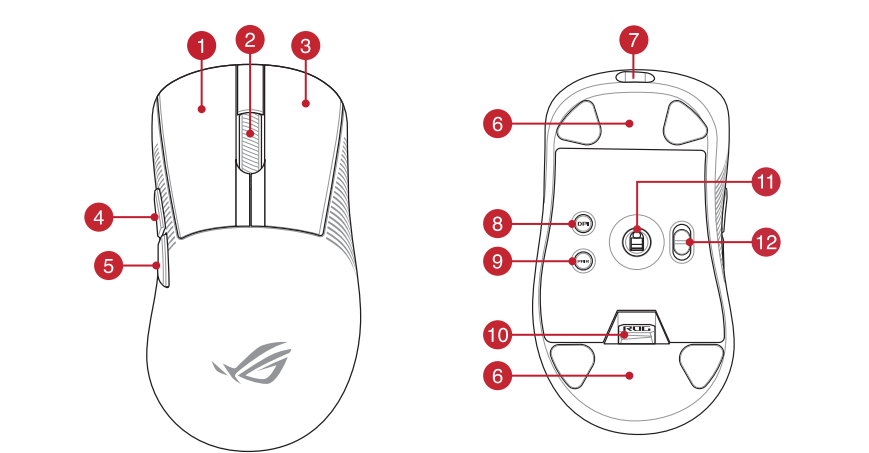


Package Contents

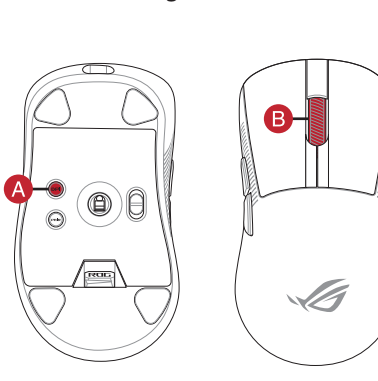


- * We recommend using the wireless dongle extender when using the mouse in 2.4GHz mode. 我們建議當您在 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。 我們建議當您在 2.4GHz 無線模式時，使用無線接收器延長器。
- ** Only use the wireless dongle extender for the wireless dongle. 無線接收器延長器僅可用於無線接收器。 無線接收器延長器僅可用於無線接收器。
- *** Remove the pre-installed mouse feet before installing the bundled mouse feet. 請先移除預裝的滑鼠腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。 請先移除預裝的滑鼠腳墊，然後再安裝隨附的腳墊。

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



Profile switching



Profile	Hot Key	Lighting effect
Profile 1		Color Cycle
Profile 2		Breathing (purple)
Profile 3	A + B	Static (blue)
Profile 4		Breathing (green)
Profile 5		Reactive (yellow)

Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Asus ROG Keris II Ace Nero** o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Mouse, Tastiere, altro Input**

Onboard settings adjustment

Description	Key Combination	Lighting effect
Hardware Reset	Hold Left-click button + Right-click button + Scroll wheel + DPI button for 3 seconds	The Scroll LED will blink red once the key combination is held down until the reset is complete. The scroll LED will blink green once the reset is complete.
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported) / 2000 Hz (yellow, with polling booster, BT not supported) / 4000 Hz (blue-green, with polling booster, BT not supported) / 8000 Hz (white, with polling booster, BT not supported)
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 42000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

Connecting your gaming mouse

- Setting up your gaming mouse as a wired mouse**

Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

 1. Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
 2. Set the connection switch to the **RF 2.4G Wireless mode**.

Setting up your gaming mouse as a Bluetooth® wireless mouse

Set the connection switch to the **Bluetooth® mode**.

Pairing Bluetooth® mode to additional host devices (max. 3)

 1. Set the connection switch to the **Bluetooth® mode**.
 2. Press and hold the **Pairing** button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse start to blink blue. Once your gaming mouse has been successfully paired, the LED indicator on your gaming mouse will light up blue for 3 seconds.
- Updating the firmware and customization**

 1. Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.
 2. Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com>
 3. Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
 4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI On-The-Scroll tuning function

The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.

 1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until the LED on your gaming mouse light up.
 2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your mouse will differ depending on the DPI adjustment.
 3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

連接您的電競滑鼠

- 將您的電競滑鼠設定為有線滑鼠
- 將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端插入電腦的 USB 連接埠。
- 將您的電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠
1. 將 USB 無線訊號接收器插入電腦的 USB 連接埠。
 2. 將連線模式切換至 **RF 2.4G 無線模式**。
- 將您的電競滑鼠設定為藍牙無線滑鼠
- 將連線模式切換至 **藍牙模式**。
- 將您的電競滑鼠設定為藍牙無線鼠標 (最多三個裝置)
1. 將連線模式切換至 **藍牙模式**。
 2. 長按**配對按鈕** 3 秒直至電競滑鼠上的 LED 指示燈變為藍色閃爍。電競滑鼠配對成功後，LED 指示燈將會亮藍色 3 秒。

连接您的电竞鼠标

- 将您的电竞鼠标设置为有线鼠标
- 将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端插入电脑的 USB 接口。
- 将您的电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标
1. 将 USB 无线信号接收器插入电脑的 USB 接口。
 2. 将连接模式切换至【RF 2.4G 无线模式】。
- 将您的电竞鼠标设置为蓝牙无线鼠标
- 将连接模式切换至【蓝牙模式】。
- 蓝牙模式下与其他主机设备配对 (最多三个设备)
1. 将连接模式切换至【蓝牙模式】。
 2. 长按【配对按钮】 3 秒直至电竞鼠标的 LED 指示灯变为蓝色闪烁。电竞鼠标配对成功后，LED 指示灯将会亮蓝色 3 秒。

Connecter votre souris gaming

- Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire**
- Connectez le câble USB Type-C® vers Type-A fourni à votre souris et à un port USB de votre ordinateur
- Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)**
1. Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
 2. Réglez l'interrupteur de connexion sur le **mode sans fil RF 2.4G**.
- Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (Bluetooth)**
- Régler l'interrupteur de connexion sur le **mode Bluetooth**.
1. Appuyez sur le bouton **DPI** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume.
 2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.
 3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
 2. Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate en vous rendant sur <https://rog.asus.com>
 3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
 4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.
- Utiliser la fonction de réglage DPI à la molette**
- La fonction de réglage DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.
1. Appuyez sur le bouton DPI et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la LED de votre souris s'allume.
 2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la souris sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.
 3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Ihre Gaming Maus verbinden

- Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten**
- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Type-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer
- Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten**
1. Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
 2. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **RF 2.4G WLAN-Modus** fest.
- Ihre Gaming Maus als Bluetooth-drahtlose Maus einrichten**
- Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.
- Im Bluetooth-Modus mit zusätzlichen Host-Geräten (max. 3) koppeln**
1. Legen Sie den Schalter für die Verbindung auf **Bluetooth-Modus** fest.
 2. Halten Sie die **Kopplungstaste** drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus blau zu blinken beginnt. Sobald Ihre Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde, leuchtet die LED-Anzeige drei Sekunden lang blau.

Collegamento del mouse gaming

- Installazione con collegamento cabloato**
- Collegate il cavo USB tipo C® > tipo A™ al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.
- Installazione con connessione RF senza fili**
1. Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
 2. Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **senza fili RF 2.4GHz**.
- Installazione con connessione Bluetooth® senza fili**
- Impostate il selettore modalità di connessione sulla modalità **Bluetooth®**.
- Associazione della modalità Bluetooth® a dispositivi host aggiuntivi (max.3)**
1. Impostate il selettore modalità di connessione sulla **modalità Bluetooth®**.
 2. Premete e tenete premuto il **Tasto di associazione** per 3 secondi; il LED presente sul mouse gaming lampeggerà di colore blu. Ad associazione avvenuta il LED del mouse gaming si accende di una luce blu fissa per 3 secondi.

Conectar el ratón para juegos

- Configurar el ratón para juegos como ratón cableado**
- Conecte el cable USB Tipo-C® a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.
- Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF**
1. Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
 2. Establezca el conmutador de conexión en el **modo inalámbrico de 2.4 GHz de RF**.
- Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de Bluetooth®**
- Establezca el conmutador de conexión en el **modo de Bluetooth®**.
- Asociar el modo Bluetooth® a dispositivos host adicionales (3 como máximo)**
1. Bagnlanti anahtarm **Bluetooth® moduna** arylaym.
 2. Presione sin **soltar el botón** de asociación durante 3 segundos hasta que LED del ratón para juegos comiencen a parpadear en azul. Una vez que el ratón para juegos se haya asociado correctamente, el indicador LED de dicho ratón se iluminará en verde durante 3 segundos.

Oyun fareinizi başlama

- Oyun fareinizi kablolu fare olarak arylayma**
- Birlikte verilen kablolu USB Type-C® a Type-A kablolu oyun fareinize ve bilgisayarınızazdaki bir USB bağlantı noktasına takın.
- Oyun fareinizi RF kablosuz fare olarak arylayma**
1. Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına bağlayın.
 2. Bağlantı anahtarını **RF 2.4G Kablosuz moduna** arylayın.
- Oyun fareinizi Bluetooth® kablosuz fare olarak arylayma**
- Bağlantı anahtarını **Bluetooth® moduna** arylayın.
- Bluetooth® modunu ek ana aygıtlarla eşleştirme (maks. 3)**
1. Bağlantı anahtarını **Bluetooth® moduna** arylayın.
 2. **Eşleştirme düğmesine**, oyun fareinizdeki LED mavi renkte yavaş sönene dek 3 saniye basılı tutun. Oyuncu fareniiz başarıyla eşleştirildikten sonra, oyuncu fareniizin üzerindeki LED göstergesi, 3 saniye kadar mavi renkte yanacaktır.

Připojení herní mysí

- Nastavení herní mysí jako kabelové mysí**
- Připojte přiložený kabel USB Type-C® na Type-A k herní mysí a k portu USB počítače.
- Nastavení herní mysí jako bezdrátové RF mysí**
1. Připojte dodaný kabel USB adapter k portu USB počítače.
 2. Stiskněte a podržte tlačítko DPI 3 sekundy, dokud se nezavítá indikátor LED na vaší herní mysí.
- DPI anında ayarlama işlevini kullanma**
- DPI anında ayarlama işlevi, oyun fareniizin DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.
1. Oyun fareniizdeki LED yanama dek DPI düğmesine 3 saniye basılı tutun.
 2. DPI'yı ayarlamak için kaydama tekerriri için veya geri kaydın. DPI aralama değli aralama fareniizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.
 3. Yapılan değlişiklikleri kaydetmek için DPI değeriini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

Správání a dalších hostiskéými zařízeními (max. 3) v režimu Bluetooth®

1. Nastavte přepínač připojení na bezdrátový radiofrekvencní režim **Bluetooth®**.
2. Stiskněte a podržte tlačítko párování 3 sekundy, dokud indikátor LED na vaší herní mysí nezačne blikat modrou. Po úspěšném párování herní mysí bude indikátor LED na mysí svítit 3 sekundy modře.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
 2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
 3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
 4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.
- DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden**
- Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.
1. Halten Sie die DPI-Taste drei Sekunden lang gedrückt, bis die LED an Ihrer Gaming Maus aufleuchtet.
 2. Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtön an Ihrer Maus ändert sich je nach der DPI-Einstellung.
 3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
 2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
 3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
 4. Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.
- Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll**
- La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.
1. Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando il LED del vostro mouse gaming si accende.
 2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED del mouse varierà in base al valore DPI impostato.
 3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido y, a continuación, conecte la llave USB integrada al puerto USB.
 2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
 3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos y llave.
 4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.
- Usar la función de ajuste On-The-Scroll PPP**
- La función de ajuste sobre la marcha PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.
1. Mantenga presionado el botón PPP durante 3 segundos hasta que se iluminen LED del ratón para juegos.
 2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la ratón diferirá según el ajuste de PPP.
 3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Uw gamemuis aansluiten

- Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis**
- Sluit de meegeleverde USB-Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.
- Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis**
1. Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
 2. Stel de verbindingschakelaar in op de **RF 2.4G draadloze modus**.
- Uw gamemuis instellen als een bekabelde Bluetooth®-muis**
- Stel de verbindingschakelaar in op de **Bluetooth®** modus.
- De Bluetooth®-modus koppelen met extra hostapparaten (max. 3)**
1. Stel de verbindingschakelaar in op de **Bluetooth®** modus.
 2. Houdt u de **koppelingknop** 3 seconden ingedrukt tot de LED op uw gamemuis blauw beginnen te knipperen. Zodra uw gamemuis is gekoppeld, licht de LED-indicator op uw gamemuis blauw op gedurende 3 seconden.

Ligar o seu rato gaming

- Configuração do seu rato gaming como um rato com fios**
- Ligue o cabo USB Type-C® para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.
- Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF**
1. Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
 2. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Wireless RF 2.4G**.
- Configuração do seu rato gaming como um rato wireless Bluetooth®**
- Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.
- Emparelhar o modo Bluetooth® com dispositivos host adicionais (máx. 3)**
1. Defina o comutador do modo de ligação para o modo **Bluetooth®**.
 2. Prima e mantenha premido o botão de **Emparelhamento** durante 3 segundos até que os LED do seu rato gaming comecem a piscar em azul. Assim que o rato gaming tiver sido emparelhado com sucesso, o indicador LED do seu rato gaming irá ficar iluminado em azul durante 3 segundos.

Подключение игровой мыши

- Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши**
- Подключите мышь к разъему USB компьютера с помощью поставленного в комплекте кабеля, затем подключите USB-приемник к порту USB.
- Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши**
1. Подключите адаптер USB к разъему USB компьютера.
 2. Установите переключатель подключения в положение **Беспроводной режим 2,4 ГГц**.
- Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши Bluetooth**
- Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.
- Соприкосновение в режиме Bluetooth с дополнительными хостами (макс. 3)**
1. Установите переключатель подключения в положение **Режим Bluetooth**.
 2. Нажмите и удерживайте кнопку **Соприкосновение** в течение 3 секунд, пока индикатор игровой мыши не замигает синим цветом. После успешного сопряжения индикатор мыши загорится синим цветом на 3 секунды.

Pelihiiren liittäminen

- Pelihiiren asettaminen langallisena hiirenä**
- Liitä toimitukseen kuulua USB Type-C® -Type-A -kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.
- Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä**
1. Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttövahti tietokoneen USB-porttiin.
 2. Aseta liitäntäkytkin langattomaan **RF 2.4G -tilaan**.
- Pelihiiren asettaminen langattomana Bluetooth®-shiirenä**
- Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth® -tilaan**.
- Bluetooth®-tilan parittaminen lisäisäntälaitteisiin (maks. 3)**
1. Aseta liitäntäkytkin **Bluetooth® -tilaan**.
 2. Pidä **Paritus-painiketta** painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo alkaa vilkkua sinisenä. Kun pelihiiren parittaminen on onnistunut, pelihiiren LED-merkkivalo palaa sinisenä 3 sekuntia.

A játszóegér üzembe helyezése

- A játszóegér beállítása mint vezeték esér**
- Csatlakoztassa a játsszóegér a számítógéphez a tartozék kábel használatával, majd csatlakoztassa a tartozékkábel USB-hardverkulcsát a számítógép USB-portjába.
- A játszóegér beállítása mint RF vezeték nélküli egér**
1. Csatlakoztassa a tartozékkábel kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
 2. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **RF 2.4 GHz-es vezeték nélküli üzemmódr**a.
- A játszóegér beállítása mint Bluetooth® vezeték nélküli egér**
- Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth®-es üzemmódr**a.
- Bluetooth®-módban történő párosítás további gazdaiszközökkel (maximum 3)**
1. Állítsa át a csatlakozási kapcsolót az **Bluetooth®-es üzemmódr**a.
 2. Tartsa megnyomva a **párosítási gombot** 3 másodpercig, amíg a játszóegéren lévő LED kék színnel fognak villogni. Miután a játszóegér párosítása sikeresen megtörtént, a játszóegéren lévő LED-jelezőfény 3 másodpercig kék színnel fog villogni.

A firmware frissítése és testreszabás

1. Csatlakoztassa a játszóegér a számítógéphez a tartozék kábel használatával, majd csatlakoztassa a tartozékkábel USB-hardverkulcsát a számítógép USB-portjába.
 2. Töltsd le és telepítsd az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalaról <https://rog.asus.com>.
 3. Frissítse az egér és hardverkulcsot firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
 4. Testreszabhatja a játékhöz való egérbe az Armoury Crate segítségével.
- A DPI On-The-Scroll tuning funkció használata**
- A DPI On-The-Scroll tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játszóegér az Armoury Crate használatával.
1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játszóegér elvált a LED.
 2. Görögse a kereket előre vagy hátra a DPI állításához. A LED szín telítettség a egér váltózik a DPI állításokhoz. A LED szín telítettség a egér váltózik a DPI állításokhoz.
 3. Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték testreszabását, hogy elmentse a változásokat.

